





lot, in deze branding der smarten, in deze branding van haat en vijandschap, niet prijs. Die rust konden zij zeker niet meer ontvoeren aan dat doorstoten Hart, dat al was overgegaan tot de rust van de dood.

De rust, die als balsemgeur zweeft om zijn Persoon en die de schokkende tormenten van lijden en geweld niet hebben kunnen storen, is het geheim daarvan niet gelegen in het: En nog ben, Ik bij U?

In de schoot van God verborgen, bleef zijn diepste wezen even onaan- tastbaar voor de storm der aardse rampspoeden, als de eeuwigheid in zijn Persoon niet werd gebroken door de tijd.

„Ik verrees, en nog ben Ik bij U.”

Mochten wij op dit blijde Paasfeest de aarde voor één dag onder ons laten, diep onder ons laten, dat wij zelfs haar gedruis niet meer horen, dit weer- zinwekkende mengsel van geluiden, die het kwaad begeleiden. Want hoort men wel de smeekbede van een vermorzeld hart er in? Of de woorden van troost, die iemand tot zijn lijden broeder spreekt? Maar de stem van het kwaad is luid: kanongebulder en krakende ontploffingen, schreien, wanhoopskre- ten en stervensgeroel, en daarbij muziek, uitgelaten muziek, donderen- de muziek. Ach, één dag in de stille, zuivere sfeer, waarheen Jezus is ver- rezen en waar geen ander geluid ge- hoord wordt dan zijn verrukte woor- den, die het geheim bevatten van zijn Godmenselijkheid: „Ik verrees, en nog ben Ik bij U.”

Waarlijk, wij verlangen naar bevrij- ding. We zijn te vermoeid en zuchten met Frederik van Eeden:

Nu mocht ik liever hier vandaan en slapen gaan, en slapen gaan bij mijnen lieven Here.

Het leven wordt toch, waar ik toef, naar mijn behoefte wel veele te droef, dan dat ik het meer begere.

Weg, al is het maar voor één dag, uit de ellende, die ons omgeeft, die ons benaauwt, bevrijd van de afkeer, die ons naar de keel stijgt. Het is het ver- langen naar het onbekende eiland, dat men tegenwoordig zo dikwijls hoort uitspreken. Een onbekend eiland op een vergeten uithoek van de aarde, een plekje grond, waarop de heilloze aan- dacht van de boosdoeners nog niet is gevallen en waarheen hun verderf- brengende arm nog niet werd uitge- strekt. Een plekje grond, waar de be- richten der wereldrampen niet door- dringen, waar men nog leeft in de luwte van de storm, die over de we- relde raast.

Want ook ons leven is diep veront- rust, wordt heen en weer geslingerd door golven van leed: onzekerheden en bange vermoedens, teleurstellingen en onrechtvaardigheden, die wij moe- ten verduren; verlies, dat wij lijden in onze hoogste goederen, of zelfs in het leven van onze dierbaren.

Ook ons leven is een strijd. De zon- de bestormt ons met de haast onweer- staanbare kracht van haar boeiende bekoorlijkheid. Zij wil ons yoveren. Zij wil ons overhalen tot défaitisme, tot twijfel aan de mogelijkheid ons leven te handhaven in de dienst van het goede, in de dienst van God.

En wij, die zo klein zijn en zo zwak... Och, Jezus heeft veel geleden, meer dan enig ander mens, maar Hij was

Gevoelige spieren,  
Pijn lijden,  
Omega Olie.

Brengt beterschap.

Hier is een gewoon, goedkoop middel dat machtig is en onschadelijk — geneest krachtig en snel werkend — is goed tegen pijn, pijnlijke en stijfheid — het is doel- treffend — het geeft resultaat. Haal een flacon OMEGA OLIE van f 0.70 en U zult het onder- vinden — miljoenen hebben het reeds onder- vonden.

Wrijf goed in tegen rugpijn — versteking en verrekking — voor stijve hals en pijnlijke armen — voor pijnlijke brandende voeten en al isoeoortpijn — U zult spoedig genezen Voor genezing van rheumathyk, ischias, neuritis, zenuwpijn en spier, is het al be- kend op Curaçao.

Laat Uw jeugd niet ontsnappen.



ook zoveel sterker dan wij. Voor ons is dit reeds te machtig, te overstelpend, het is niet langer om te dragen.

En nu Jezus uit lijden en dood ver- rijst naar een hoogte, waar geen leed meer is en geen verdriet, waar Hij alle kwaad diep onder zich laat, nu ver- langen wij, die delen moeten in zijn lijden, ook te delen in de sterkte, de rust, waarmee Hij dit lijden doorstond.

Dat dit verlangen niet ijdel is, maar door Jezus' Verrijzenis wordt vervuld, dat is de reden, waarom dit feest het blijde Paasfeest wordt genoemd. Want dit is de troost, die Hij ons door zijn lijden en dood heeft verdiend, dat wij bij zijn Opstanding kunnen opstaan met Hem. Dat wij niet op aarde be- hoeven achter te blijven, met heimwee omhoog starend naar de plaats, waar Hij verdween, maar dat Hij de hemel ook voor ons geopend heeft als een zalige wijkplaats, waarheen wij — en niet voor één enkele dag — het leed ontvluchten kunnen, dat de aarde on- bewoonbaar voor ons maakt.

Want het zelfde ontijdelijke leven, waarheen Jezus heden is opgestegen, is door zijn dood en verrijzenis ook ons deel geworden. Sedert die blijde Zon- dagochtend zijn ook wij deelgenoten in het Leven van God. Sedert rusten ook wij in de schoot van God. „In Chris- tus Jezus heeft God ook ons opge- wekt en in de hemel een plaats bereid tezamen met Hem.”

Of smarten ons kruisigen, of het lij- den ons breekt, of bekoringen ons tot wanhoop dringen, of wij de beproevin- gen als ons brood in tranen eten, of

zorgen en angsten en moeizame arbeid de krachten van ons lichaam slopen, wij kunnen opzien naar Jezus en sterk zijn als Hij. Wij kunnen zijn als Hij, omdat wij met Hem kunnen herhalen: Al sterf ik iedere dag aan het leven nog ben ik bij U.

„Als stervenden, en zie, toch zijn we in leven, als getuchtigden, en toch niet gedood, als treurenden, en toch steeds verheugd, als armen, en velen maken we rijk, als bezitlozen, en toch bezitten we alles.”

Een zalig en blij Paasfeest dan, mijn broeders! Blij in deze tijd? Ja, juist in deze tijd!

Zalig hij, die door de genade van het feest der verrijzenis zijn diepste wezen verre weet te houden van de ontbindende invloed van alle kwaad, omdat zijn leven met Christus verbor- gen is in God. Tot hem spreekt de Apostel Paulus ook deze woorden: „Verlijdt u altijd in den Heer; ik her- haal het: Verlijdt u! De Heer is nabij! Maak u over niets bezorgd, doch maakt aan God al uw wensen bekend door bidden en smeken en danken. En de vrede Gods, die alle begrip te boven gaat, zal uw herten en zinnen bewaren in Christus Jezus.”

Moge dit Pasen dan zalig zijn en blij voor allen: het feest, waardoor onze dagelijkse smeekbede wordt verhoord: „Maar verlos ons van het kwade. Amen.”

## Van de Fronten.

RUSSISCHE FRONT ONVERANDERD.

Verse Duitse troepen.

William King telegrafeert uit Lon- den, dat er aan het Russische front weinig of geen veranderingen te be- spreken zijn, dat er frisse troepen aan de Duitse zijde vechten, die dus pas uit Duitsland zijn aangekomen (Lon- den, (P) 3.4).

Later telegram: De nieuw aangeko- men Duitse troepen komen uit alle ver- af gelegen delen van Duitsland en zelfs uit de satelliet-staten. Men wil hierin het begin zien van een enorme aanval om Rusland eindelijk te verplet- teren.

De Russen belemmeren dit alles zo- veel mogelijk. Zij blazen munitie-berg- plaatsen op, beschieten de Duitse bat- terijen, verbreken toevorwegen. Dit laatste is vooral het werk van de gue- rilla's, die al maandenlang bezig zijn hun houden tot ver achter de Duitse linies (Londen, (P) 3.4).

Aanvullend telegram: De Sovjet- regering heeft een communicatie uitge- geven omtrent de werkzaamheden van deze guerrilla's, waarin behalve een groot aantal Duitse officieren als ge- dood wordt opgegeven, ook wordt ge- zegd, dat momenteel de verbinding tussen het Duitse hoofdkwartier en het front verbroken is. De Russen be- schouwen het toevoeren van verse Duitse troepen als een symptoom van zwakte. De Duitse veteranen, die de winter doorgevochten hebben, wachten met angst en beven de lente af, aldus het communicé (Londen, (P) 3.4).

DUITSE RADIO ZEGT TE WINNEN.

Een 80 dorpen werden heroverd in Rusland. Volgens de Duitse radio woeden de gevechten bij het Ilmen- meer, waar — volgens de Duitse radio, zo meldt Londen — de Russen die door artillerievuur gedekt werden, toch werden teruggeworpen. Aan het centrale front vielen Duitse bombar- diers in golven aan. Zes Russische aanvoertreinen werden vernield. (Londen, (P) 3.4).

RUSSISCH MIDDAGCOMMUNIQUE.

Het middagcommunicé, dat werd uitgegeven door het Russische Hoofd- commando luidt als volgt:

Gedurende de nacht van 3 op 4 April hadden er geen belangrijke ver- andering plaats aan het front. Een eenheid van de Sovjet cavalerie, die opereert in een sector aan het Kali- nin-front, vernietigde bij een bitter gevecht van twee dagen 1600 Duitse officieren en manschappen, vernielde verschillende tanks en 30 lorries.

Op het westelijke front bezetten Sovjet-troepen verschillende bewoon- de plaatsen (Moskou, (P) 4.4).

HOE DE GUERRILLA'S WERKEN.

Het Rode Leger kwam door gue- rilla-activiteiten in het bezit van 250 ton voedsel, dat bij elkaar was gebracht door de boeren van de collectieve boerderijen in het door de Duitsers bezette Rusland. De guerrilla's ope- reerden in de buurt van Smolensk, 230 mijl ten Westen van Moskou. Zij doodden 500 Duitsers, namen er 22 gevangen. Zij verwoestten 36 bruggen, 3 tanks en 300 munitiewagens.

Een aantal wegen stond geheel onder haar controle en zij dwongen de Duitsers over deze wegen te gaan met grote versterkingen. In de streek bij Bryansk, ten Zuiden van Smolensk verrasten zij op het station 300 Duit- sers, die allen onschadelijk gemaakt werden. Toen bestormden zij het de- pôt en vernietigden zij alle locomotie- ven. (Moskou, (P) 4.4).

CHINEZEN WINNEN.

De Chinese troepen hebben de Ja- panners aangevallen ten Zuiden van Kyongon. De Japanners werden terug- gedreven over een afstand, die zij ge- durende drie dagen hadden bemeeerd. Kyongon ligt op de door de Chinezen versperde weg naar Mandalay, waar de Japanners begin van deze week ver- overingen maakten. De Chinezen wer- den toen omsingeld, doch wisten zich los te vechten (Tsjungking, (P) 3.4).

## C I N E L A N D I A VERHOOGT UW FEESTVREUCDE

HEDEN ELKE ANDERE FILMSENSATIE VERBLEEKT BIJ ZONDAG S. W. A. M. P. MAANDAG 8 W. A. T. E. R. U. R. In het hart van de USA, in GEORGIA, bevindt zich een ondoordringbare jungle... en temidden van deze verschrikking leeft een man, die de maat- schappij ontvluchtte... Zelfs „Treasure Island” wordt door SWAMP WATER overtroffen.

JEAN RENOIR, de groote Fransche regisseur, die LA GRANDE ILLUSION schiep, heeft S W A M P W A T E R tot een KUNSTWERK VAN DEN EERSTEN RANG VERHEVEN.

SWAMP WATER wordt gespeeld door Walter Brennan, Walter Huston, Anna Baxter, Dana Andrews, John Carradine, Eugene Pallette. Het scenario is ontleend aan het beroemde verhaal uit de „Saturday Evening Post”.

ENTREE: 125-75-30. BRILLANT VOORPROGRAMMA. Geen kinderen.

ZONDAG 6.30 TEX RITTER in PALS OF SILVER SAGE. COWBOY-ROMANTIK en SENSATIE. Entree: 100-50-25. Kinderen halve prijs.	MAANDAG 6.30 Ann Sheridan & The Dead End Kids ANGELS WASH THEIR F A C E S. 100-50-25. Kinderen halve prijs.	DINSDAG 8 PREMIERE VAN BEHIND THE PRISON GATES Hoofdrollen: Brian Donlevy & Jacqueline Wells. 'n ECHTE CINELANDIA- film in de ECHTE CINELANDIA- sfeer. 1200
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

BATAN WEERT ZICH.

Het communicé van het Noord-amerikaanse departement van oorlog meldt, dat de verdedigers van Batan lichte aanvallen van de Japanners af- geslagen hebben en veel verlies aan den vijand hebben toegebracht (Wash- ington, (P) 3.4).

Aanvullende telegrammen: Voor de elfde achtereenvolgende dag werden de forten van de Baai van Manilla door bombardiers aangevallen. De aanvallen waren niet zo heftig. Ook de artillerie was in touw en de stuk- ken van de forten der Japanners en de verdedigers van de Baai wisselden vuur.

Een ander communicé maakt mel- ding van aanvallen gedurende de nacht van 2 op 3 April op verschillende pun- ten. Al deze aanvallen werden even- wel afgeslagen. De vijand leed aan- zienlijke verliezen. Op Goede Vrijdag was de Japanse aanval in het bijzonder op een kerk te Miral bij Digos op het eiland Mindanao gemunt. Van de an- dere punten werden geen rapporten ontvangen.

KOLA BAAI AANGEVALLEN.

De radio van Vichy riep een be- richt om afkomstig van Duitse bron- nen waarin wordt gemeld, dat nazie- duikbommenwerpers, gisteren het scheepvaart-verkeer aanvielen in de Kola-baai, waaraan de voor Rusland zo belangrijke Pool-aanvoerhaven Murmansk is gelegen. Naar men be- weert, zou een schip van 2000 ton in brand zijn gezet (Londen, (P) 4.4).

AANVAL OP BEZET FRANKRIJK.

Britse bommenwerpers, die werden geëscorteerd door gevechtsvliegtuigen zetten hedenmorgen koers over het Kanaal voor waarschijnlijk een bom- bardement op Boulogne in het be- zette gebied van Frankrijk.

Luchtvaartautoriteiten verklaarden dat een Brits gevechtsvliegtuig gisteren een vlucht uitvoerde boven een Duits vliegveld in Noord Frankrijk en een Heinkel 111 vernietigde, dat pas was teruggekomen van een aanval op En- geland.

Het Luchtvaart-ministerie deelde mede, dat andere Britse vliegtuigen in dezelfde streek vliegvelden en spoor- weg-knooppunten aanvielen.

Een Duits vliegtuig veroorzaakte geringe schade bij een aanval op Zuid-West Engeland hedenavond. (Londen, (P) 4.4).

BOULOGNE EN CALAIS ONDER DE BOMMEN.

De Raf voerde overdag luchtaanval- len uit op Boulogne en Calais en boven het Kanaal. Verschillende nazie-bases werden bestookt. Ook verder naar het Noorden was men bezig aan de over- zijde van de Straat van Dover (Lon- den, (P) 3.4).

BOVEN DE NOORDZEE.

Het Britse ministerie van luchtvaart meldt, dat gisterenmiddag vluchten werden uitgevoerd boven de Noord- zee, waarbij twee vijandelijke bom- bardiers werden neergeschoten. De Britten verloren niets (Londen, (P) 4.4).

NIEUWS VAN OVERAL.

— Calcutta: De regering van Ben- galen maakt bekend, dat er in de streek van Calcutta luchalarm was, maar dat er geen vijandelijke vliegtuigen ver- schenen.

— New York: „Times” prijst Presi- dent Roosevelt, die Carleton J. Hayes benoemd heeft als Amerikaans ambas- sadeur te Madrid. Hayes wordt de op- volger van W. Weddell. Deze post is volgens de „Times” van het hoogste belang. Buiten het belang, dat Amerika heeft om dit belangrijke schiereiland uit de oorlog te houden aan de zijde van de As-mogendheden, is er nog een an- der, wellicht nog groter belang. De cul-

turele en traditionele invloed van Span- je in Zuid Amerika is zeer groot en daarom is de verhouding van de Ver- enigde Staten en Spanje van vitaal be- lang. In de moeilijke twijfelachtige pe- riode, die achter ons ligt, is de Ame- rikaanse politiek er in geslaagd Fran- cisco Franco meer dan ooit verwijderd te houden van de As Rome-Berlijn.

Carleton J. Hayes was professor in de geschiedenis. Dit zal vooral goed te stade komen in een land, dat zo diep geworteld is in de wereldgeschiedenis. Hij is een onverzoenlijke vijand van het totalitaristische systeem en zal niet nalaten zijn invloed aan te wenden om de Amerikaanse inzichten over demo- cratie ingang te doen vinden in dit door de Nazies vergiftigde land. Als katho- liek, die in zijn eigen land veel gedaan heeft om de onverdraagzaamheid tus- sen de verschillende godsdiensten te breken, is hij de aangewezen man om met het katholieke Spanje te onder- handelen.

Het begrip immers van de godsdien- stige problemen is een fundamentele noodzakelijkheid om niet alleen Spanje maar ook alle andere Zuidamerikaanse landen te begrijpen.

— Londen: Op verschillende delen van het Russische front zijn de Duit- sers met hevige tegenaanvallen begon- nen.

— New York: Volgens de Duitse radio, die hier gehoord werd, hebben het 25e infanteriecorps van Branden- burg en de 97e lichte infanteriedivisie van Opper Bemerand, 16.000 Russen gevangen genomen. 60 Tanks werden vernietigd.

— Londen: Enkele schepen uit Noorwegen zijn hier gearriveerd. Ver- schillende andere schepen werden ge- durende de vlucht uit Göteborg naar de bodem der zee gezonden.

— Helsinki (Helsingfors): Volgens de Duitse radio zouden hedenacht enkele vijandelijke vliegtuigen over de Zuiddust van Finland hebbengevlogen. Zij wierpen geen bommen uit.

— Londen: Vannacht werden bom- men gegooit op Brugge, België.

— New Delhi: Mohammed Ali Jin- nah heeft verklaard, dat het Britse plan om aan Brits Indië na de oorlog de status van domitien te geven slechts zou betekenen, dat de Mohammedanen onder de plak van de Hindoes bleven. Jinnah spreekt voor de tweede grootste partij in Brits Indië.

WEER EEN SCHUTTER BESCHOTEN OP ARUBA.

Vannacht werd om half 2 weer een schutter beschoten. Hij kreeg een kogel in het been. Men heeft een onder- zoek ingesteld, of het hier opzet of on- geval betreft.

VERDUISTERING.

Hedenavond begint de verduiste- ring om 18.17 uur. Zij eindigt morgen- ochtend om 6.03 uur.

Voor de beide Paasdagen gelden dezelfde tijden.

## Te Koop aangeboden

Een kinderledikantje.

Een Handnaaimachine.

In goeden Staat.

Te bevragen:

van LEEUWEN

Julianadorp 22 a.

## Gevraagd

Zo spoedig mogelijk

een hulp in de huis-  
houding  
Werkmeisje aanwijzers.  
Huis 11 Negropont

## ROXY'S

### FEEST-PROGRAMMA

HEDEN ZONDAG 7 uur CESAR ROMERO RIDE ON VAQUERO

Grootsch sensationeel filmspel. Uitgebreid voorprogramma (Newsreel). Entree: 125-75-30. Kind. toegel.

HEDEN ZONDAG MAANDAG 9 MY LIFE WITH CAROLINE

RONALD COLMAN als de super-verstandige huwelijkspart- ner, die de gecompliceerde fil- tations van ANN LEE, zijn on- verstandige partner, ontwaart. Geestig bijspel! Entree: 125-75-30. Geen kind.

ZONDAG in ROXY 10.30 NAUGHTY but NICE

ANN SHERIDAN en DICK POWELL in de gezelligste filmklucht ooit bedacht. Entree: 100-50. Geen kind.

ZONDAG 5 uur St. Antho- nio de Padua

De religieuze film, die het leven van den heilige weergeeft, wiens leven een en al goedheid was. Volwassenen 0.50 — Kind. 0.25.

ZONDAG 7 Cesar Romero in Ride on Vaquero

Zondag RONALD COLMAN & ANN LEE in My Life with Caroline

MAANDAG 5 Bude Cowboy

De enorm romantische sensatie. Entree: 100-50-25. Kinderen halve prijs.

Maandag 7 Charlie Mc Carthy

LOOK WHO'S LAUGHING! De beroemde klucht, een onbe- daarlijk lachsucces van begin tot eind. Entree: 100-50-25. Kind. toegel.

Maandag 9 My Life with Caroline

Dinsdag Enganche 9 Hold Back the Dawn

Alle shows: Actuele filmnieuws 1189

VEILIG VERKEER.

Wielrijders rijdt uiterst rechts van de weg, en let ook op de auto's die achter U naderen.



# Curaçao.

## VERWISSELING VAN COMMANDO'S

Proclamatie van de 31e Maart 1942.  
De Gouverneur van Curaçao,  
Gelet op de verzaken ontvangen aan-  
wijzingen van de Kroon, brengt ter  
kennis van een ieder, wien zulks aan-  
gaat:

1. Het strategisch en tactisch bevel over alle militaire operaties in de Caribische Zee, is opgedragen aan Admiraal Hoover U.S.N. te San Juan (Puerto Rico). Zijn titel is: Commandant der Caribbean Sea Frontier (C.C.S.F.).
2. Het strategisch en tactisch bevel over de militaire operaties op, boven en rond de eilanden Curaçao en Aruba is opgedragen aan Rear-Admiral Oldendorf U.S.N. te Curaçao, die in deze functie rechtstreeks staat onder Admiraal Hoover. Zijn titel is: Commandant All Forces Aruba Curaçao (C.A.F.A.C.).
3. Het commando van Rear-Admiral J. B. Oldendorf strekt zich uit over alle strijdkrachten op deze eilanden, dus ook over de Nederlandse. De Algemeen Militair Commandant staat onder zijn direct bevel in de functie van Chef van Staf.
4. De positie van den Algemeen Militair Commandant als hoofd van de Nederlandse strijdkrachten blijft onveranderd voor wat betreft zijn bestaande organisatorische, disciplinaire en administratieve competenties.
5. De Algemeen Militair Commandant is voor zijn beleid niet meer rechtstreeks verantwoordelijk aan den Gouverneur van Curaçao, doch aan Rear-Admiral Oldendorf.
6. De nieuwe bevelsverhouding gaat in met de datum van deze proclamatie.

De Gouverneur van Curaçao,  
G. J. J. Wouters.

[Hieraan willen wij toevoegen, dat bijeen verkregen inlichtingen Z.E. de Gouverneur Opperbevelhebber blijft van alle hier gelegerde Nederlandse en geallieerde strijdkrachten.

Men zal vragen, waarom deze wel heel belangrijke proclamatie niet reeds Woensdag is gepubliceerd. De proclamatie van j. Dinsdag — opgesteld met de gebruikelijke slordigheid, waarmee hier officiële documenten steeds worden verzorgd: Hoover zonder voorletter, Oldendorf met voorletter, maar pas de tweede maal, dat zijn naam ter sprake komt; Hoovers titel wel vertaald, Oldendorfs titel niet vertaald — kwam eerst... hedenmorgen, nadat erom gesoebt was, in handen van de pers!

Naar aanleiding van bovenstaande Proclamatie gaf Schout-bij-Nacht J. B. Oldendorf de volgende bekendmaking uit:

Headquarters  
Commander all forces Aruba & Curaçao.  
Willemstad, Curaçao, 1 April 1942.  
CAFAC Order Number 1.

Pursuant to a Proclamation by the Governor of Curaçao, dated 31 March, 1942, the undersigned, as Commander of all forces Aruba and Curaçao, (CAFAC), hereby assumes command of all Netherlands Forces in and about Curaçao and Aruba, in addition to the United States Forces in such area. This command is announced for the purpose of exercising full strategic and tactical control of the military operations, i.e. naval, undersea, air, land, and water operations above, in and around the islands of Curaçao and Aruba.

J. B. Oldendorf,  
Rear Admiral, U.S. Navy,  
Commanding.

Official:  
M. T. Munger,  
Lieutenant, U.S. Navy,  
Flag Lieutenant.

MAANDAG GEEN AMIGOE.

Maandag, 2e Paasdag, zal „Dagblad Amigoe di Curaçao“ niet verschijnen.

STATEN VAN CURAÇAO.

Donderdagavond 20 uur vergaderden de Staten van Curaçao ter verdediging van de Agenda van de zitting van Woensdagavond. Behalve dr. C. F. Gronemeyer waren alle Bestuursgezagden weder aanwezig.

De Voorzitter der Staten stelde voor handelen Landsverordeningen te betrekken betreffende het heffen van 150 procent op de Inkomstenbelasting en op de Winstbelasting om zo de Staat een beter overzicht te krijgen van de gelden, die beschikbaar komen. Dit vooral in verband met het stemmen

de bereikte resultaten zijn van den Directeur van Openbare Werken bij de landbouw.

De Bestuursgezagde H. I. Franke zegt, dat de voorzitter van de grootste fractie het Bestuursbeleid in deze tijden reeds verdedigd heeft. Namens het Bestuur sluit hij zich bij de woorden van den Heer Da Costa Gomez aan. Hij spreekt de hoop uit, dat niet een verkeerd begrepen Bestuursbeleid de uitgaven, nodig voor geestelijke en lichamelijke kracht van het volk, verhindert. Nu minder zorg te besteden aan de jeugd, wreest zich in de toekomst. Stilstand betekent achteruitgang.

Bestuursgezagde W. Goslinga zegt, dat er naast de Katholieke Hoofddactecursus ook een Gouvernements Hoofddactecursus komt.

Bestuursgezagde Th. van der Laan zegt, dat de bestaande regeling betreffende de depositogelden op de Bovenwinden reeds sedert 1920 bestaat. Men moet ook niet vergeten, dat men van de Bovenwinden ook naar Curaçao en Aruba kan komen zonder deposito bij te storten. Deze quaestie is echter bij den Gezaghebber in onderzoek.

Bestuursgezagde Ir. J. F. Groote noemt een reeks resultaten op, die bij de landbouw bereikt is.

Het vervoer vraagstuk heeft de volle aandacht van het Bestuur. Er komt een autobusdienst rondom het Schottegat met aansluiting naar de buitendistricten.

De Heer J. Rustige neemt nogmaals het woord om te verklaren, dat ook hij de vitale belangen niet wil verwaarlozen. Zijn ijveren voor de Curaçaoe jeugd is er borg voor, dat hij ook nu de jeugd niet wil verwaarlozen. Maar het voornaamste is de oorlog winnen. Bij het onderwijs stelde hij verschillende veranderingen voor, die het Bestuur echter verwierp. Hij wil nog eens wijzen op het splitsen der scholen, het inlassen van de vrije Zaterdag in het schoolprogramma. Hierdoor bespaart men op de schoollokalenbouw.

Hij verklaart zich zeer verheugd over de totstandkoming van de Gouvernements Hoofddactecursus. Het monopolie van een dergelijke cursus berust aldus niet bij een groep der bevolking.

De Heer W. P. Maal zegt, dat de opgenoemde bereikte resultaten van den Directeur van Openbare Werken bij de landbouw helemaal nog niet bereikt zijn, doch nog allemaal bereikt moeten worden.

De Heer W. R. Plantz zegt, dat er steeds vrij verkeer was tussen de Nederlandse en andere Bovenwinden. Slechts de laatste tijd (± 1½ jaar) wordt er depositogeld geëist. Hij hoopt alsnog op een spoedige oplossing.

### Artikelsgewijze behandeling.

Bij artikel 13 — over de verhoging van de representatiekosten van den Gezaghebber van Aruba — vraagt de Heer W. P. Maal hoofdelijke stemming. Het resultaat is, dat er geen verhoging komt.

Bij artikel 23 wordt door den Heer Rustige een amendement ingediend om f 30.000 op te brengen voor 3 klaslokalen bij het Sint Albertuscollege. Het voorstel wordt aangenomen. Het Albertuscollege krijgt dus geen gymnasieklokaal, maar wel 3 klaslokalen.

De uitbreiding van Sint Thomascollege was door het Bestuur teruggevoerd, doch de Heer Martijn dient een amendement in om f 30.000 op te voeren. Dit wijzigt hij later in f 55.000, omdat de Bestuursgezagde duidelijk maakt, dat die f 30.000 niet voldoende zijn om een redelijke oplossing te vinden. Het amendement van den Heer Martijn wordt verworpen en het Sint Thomascollege krijgt geen klaslokalen en geen gymnastieklokaal. Ook de aankoop van grond voor het Sint Martinusgesticht wordt verworpen.

Bij artikel 50 wordt op voorstel van den Heer W. P. Maal slechts 1 politieauto voor Aruba beschikbaar gesteld en geen 2.

Bij artikel 68 legt de Bestuursgezagde Th. van der Laan uit, dat de gelden aangevraagd voor de geïnterneerden o.a. besteed zullen worden voor gezinsinternering van goedwillende N.S.B.-ers.

Bij artikel 151 g. stelt de Heer Da Costa Gomez het belang in het oog van de zorg voor de bestuurskinderen. Hij wil echter een goedkopere oplossing door bijvoorbeeld een huis te huren en niet te bouwen. Hij wil de post van f 50.000 verlagen tot f 20.000. Zijn voorstel wordt aangenomen.

Bij artikel 151 c. verdedigt de Algemeen Militair Commandant de noodzakelijkheid van de bouw van een keuken en het in eigen beheer nemen van de voeding der militairen. De gelden worden beschikbaar gesteld.

Bij ditzelfde artikel voert de Heer H. I. Franke een post op van f 17.000

voor de bouw van een huis op Aruba voor den Ontvanger. Het oude Ontvangershuis moet ter beschikking blijven van Zijne Excellentie den Gouverneur. Deze post wordt echter niet aangenomen.

De opgevoerde post van f 200.000 voor een reddingsorganisatie wordt aangenomen.

Tot slot komt de gehele Eerste Suppletoire Begroting in stemming en wordt aangenomen.

Na dank gebracht te hebben aan de Bestuursgezagden voor de hun verleende adviezen, sloot de Voorzitter der Staten om ongeveer 1.45 uur op Goede Vrijdag de vergadering. De overige stukken zullen op Zaterdag om 14 uur afgehandeld worden.

### KERKELIJK JUBILEUM GROOT KWARTIER.

Het 12½ jarig bestaan van de parochie van O.L.V. van de Berg Carmel te Groot Kwartier zal morgenochtend in de kerk aldaar worden gevierd. Daar deze feestmis samenvalt met het Paasfeest zal dit een grootse plechtigheid worden, opgeluisterd door enkele zangkoren.

De H. Mis zelf zal worden opgedragen door Pastoor Petrus Elie O.P. met assistentie van diaken en subdiaken. Deze H. Mis vangt aan om 8.30 uur. De misgezangen worden 3-stemmig uitgevoerd naar de toonzetting van Perosi.

Reeds op 15 Augustus 1926 werd er op de terreinen van de CPIM door den toenmaligen Apostolisch Vicarius, Mgr. Michael Gregorius Vuylsteke O.P. in tegenwoordigheid van den Directeur Mr. H. J. Ansingh een kapel ingezegend en toegewijd aan den H. Aartsengel Michael. Deze kapel was uitsluitend bedoeld voor de employees en de arbeiders van de maatschappij.

De groei der bevolking rond de terreinen van de Maatschappij was zo groot, dat Mgr. Vuylsteke ertoe overging te Groot Kwartier een parochie op te richten. Dit vond plaats op 29 September 1929 in tegenwoordigheid van Gouverneur Ir. Leonard Albert Fruytier. De kerk was niet groot en van hout gebouwd. De parochieschool werd verzorgd door de Zusters van Schijndel. De eerste pastoor was Pater Reginaldus Dellaert O.P., die thans in Zuid Afrika woont. De bevolking bleef groeien en het zal nog deze maand drie jaar geleden zijn, dat de fraaie kerk van Groot Kwartier werd ingezegend. Op 23 April 1939 zegende de thans regerende Apostolisch Vicarius, Mgr. Petrus Innocentius Verriet O.P. de kerk in.

### REQUEST AAN DEN GOVERNEUR.

Het „Apostolaat ter Zee“ te Willemstad heeft zich met het onderstaande request gewend tot Zijne Excellentie den Gouverneur van Curaçao om te komen tot de doorvoering van het Nederlandse Schepenbesluit en de Nederlandse Zeeongevallen-wet in het Gebiedsdeel Curaçao.

Het request:  
„Aan Zijne Excellentie den Gouverneur van Curaçao“.  
Geeft met verschuldigde eerbied te kennen:

de Vereniging „Apostolaat ter Zee“ afdeling Curaçao, gevestigd op Curaçao, vertegenwoordigd door haren Voorzitter, Constan Casiano en haren Secretaris, S. C. Schouten, en te dezen domicilie kiezende aan het R.K. Zee-manshuis, Klipstraat No. 49 — 51 te Willemstad op gemeld eiland;

dat tot verzoeksters statutair vastgelegde taak behoort het behartigen van belangen der zeevarenden;

dat verzoekster zich daarom wendt tot Uwe Excellentie in onderstaande aangelegenheid;

dat — nu de aan de scheepvaart verbonden gevaren door de heersende buitengewone omstandigheden uitermate verhoogd zijn — het blijk is, dat ter beveiliging van opvarenden maatregelen worden getroffen; die aan de Overheid de gelegenheid schenken, voortdurend toezicht te houden op de wijze, waarop schepen worden uitgerust en bemand, en regelen te stellen in het belang der schepelingen; dat het daartoe dienstig zou zijn, de „Schepenwet“ en het daarop berustende „Schepenbesluit“ met de bijbehorende Bijlagen, met name de K.B. d.d. 23 October 1941, no. B. 90, vastgestelde Bijlage XIX, houdende bijzondere maatregelen in tijd van oorlog ook van toepassing zouden worden verklaard op in dit gebiedsdeel thuis behorende vaartuigen, en dat alhier tot het uitvoeren van toezicht op de naleving der in bedoelde wettelijke regelingen vervatte bepalingen een Scheepsinspectie zou worden ingesteld, welker bevoegdheid zich zou moeten uitstrekken zowel over Nederlandse alsook Curaçaoe vaartuigen.

dat het voorts gewenst zou zijn, indien de bepalingen der „Zeeongeval-

## SOCIETEIT „DE GEZELLIGHEID“

Hierbij wordt aan de leden bekend gemaakt, dat op Zondag 12 April a.s. vanaf 10.30 des voormiddags gelegenheid tot DANSEN zal zijn.

Curaçao, 4 April 1942.  
Het Bestuur.

1196

## Verloofd

J. C. Kerpens

en

Anny L. Stewart

Frederikstr. 10

Receptie om 5 uur n.m.

Curaçao 5 April 1942.

1202

## Staten van Curaçao.

Plechtige vergadering op Dinsdag, den 7den April 1942, des voormiddags te 9 uur.

### AGENDA:

Opening der zitting der Staten voor het Zittingsjaar 1942-1943 door Zijne Excellentie den Gouverneur van Curaçao.

De Griffier,  
G. J. FERGUSON.

1199

## Parochie S. THERESIA

San Nicolaas, Aruba.

Paschen: Vroeg mis 5.45 u. A.M.  
Kindermis 7.15 u. A.M.  
Plechtige Hoog mis 9.00 A.M.

De Hoogmis zal gezongen worden door het Dutch-American Choir onder leiding van Mrs. B. Shearah. Feestpredicatie van Rev. Father Ambr. Sullivan aalmoezenier van Amerikaansche troepen te Aruba.

1188

lenwet 1919“ ook van toepassing zouden worden verklaard op in dit gebiedsdeel thuis behorende vaartuigen;

Dat dit laatste mogelijk is en wel door gebruikmaking door Zijne Excellentie den Minister van Sociale zaken, in overleg met Uwe Excellentie, van artikel 2 b van het Koninklijk Besluit van de 9de Januari, (Staatsblad no. b.1.), houdende bepalingen tot handhaving van de waarborgen, welke de „Zeeongevallenwet 1919“ den opvarenden van de Nederlandse Koopvaardijvloot biedt;

Het is op vorenstaande gronden, dat verzoekster zich hierbij wendt tot Uwe Excellentie, met eerbiedig verzoek, dat het Haar moge behagen de „Schepenwet“ het „Schepenbesluit“ en de daarbij behorende bijlagen, met name de bovengenoemde, ook van toepassing te verklaren voor vaartuigen, in dit gebiedsdeel thuis behorende, en tot het houden van toezicht op behoorlijke naleving van gemelde wettelijke regelingen een Scheepsinspectie in te stellen, met bevoegdheid, als hierboven nader omschreven, en voorts, teneinde te geraken tot gebruikmaking van artikel 2 B van het Koninklijk Besluit d.d. 9 Januari 1941, (Stbl. no. B.1.), in overleg te willen treden met Zijne Excellentie den Minister van Sociale Zaken.

Curaçao, de 31 Maart 1942.

Hetwelk doende, enz.,  
Namens de Vereniging voornoemd,

De Voorzitter,  
C. Casiano.

De Secretaris,  
S. C. Schouten.

Havenaalmoezenier,  
J. B. van der Meer O.P.

## ALLERLAATSTE NIEUWS

— Cairo: In Cyrenaica werd de vijand aangevallen; Derna gebombardeerd; een Messerschmitt neergeschoten, andere beschadigd; Malta had een luchtaanval te doorstaan, waarbij enkele vijandelijke vliegtuigen werden neergehaald.

— New Delhi: Weinig activiteit langs de grens van Thailand; geen nieuws van Toungoo.

— Tsjingking: De Chinese pers publiceert het zg. Britse rapport, dat zou zeggen, dat Japan verlangt, dat de Sovjet-troepen van Siberië worden teruggehaald. Men zegt, dat zelfs al zoude Japan zulke verlangen, een botte weigering van Rusland het enige resultaat zou zijn.

— Washington: Het Departement van Oorlog meldt, dat kanonniers van een luchtafweerbatterij op de Filipijnen enkele Japanse vliegtuigen hebben neergeschoten.

— Moskou: Medailles voor betoonde moed werden uitgedeeld.

— Washington: De gevechten op Batan nemen in hevigheid toe.

— Londen: De uitwisseling van Britse en Italiaanse zieke en gewonde krijgsgevangenen is begonnen. De schepen ontmoeten elkaar te Izmir (Smyrna) in Turkije.

— Melbourne: Francis Forde, de minister van luchtvaart, zeide, dat de Noordamerikaanse en Australische luchtmachten worden saamgevoegd in één enorm leger.

1191

# PLICHTSBETRACHTER = BURGERWACHTER.



# Nederland.

## DE RIJKSCONFERENTIE.

JAN OLIESLAGERS. †

Ook „Knickerbocker“ schrijft hierover. De actualiteit van het stuk is ten dele verloren gegaan nu in Indië geen vertegenwoordigers kunnen worden aangewezen en men het in Suriname niet over de kandidaten eens kan worden. Curaçao staat wat vastberadenheid betreft, aan de spits.

De „Knickerbocker“ schrijft dan:

„Maar wij willen nu toch alvast zeggen dat, oppervlakkig gezien, dit gebaar [nl. het reeds thans benoemen van de leden. — Red.] ons aangenaam stemt, omdat het in ieder geval aantoonde dat de regering van plan is een fout van het verleden goed te maken. Want fout was het, dat de delen van Nederland buiten Europa zo weinig directe aanraking met de regering hadden en zo weinig zeggingschap.

Een schrede verder en de incidentele Rijkscnferentie wordt een permanente Rijkscnferentie. Daar moet het heen, want wanneer iets, na de overweldiging en de tijdelijke uitschakeling uit het vrije Rijkverband van het moederland, duidelijk is geworden, dan is dat de enorme functie die ons grote Nederland-Indië en onze kleine gebiedsde- len elders vervullen. Wanneer iets voor de hand ligt, dan is het dat deze belangrijke functie erkend wordt. Deze erkenning heeft de regering nu gedaan. En dit verheugt ons.

Er zijn leden die de verkiezing voor een Rijkscnferentie na de oorlog zij- kelijk voorbarig vinden. Voor deze opvatting valt zeker wat te zeggen, doch liever stellen wij ons achter onze regering wanneer zij door deze maat- regel optimisme en vertrouwen om- trent de bevrijding des moederlands manifesteert, die niet alleen noodzake- lijk zijn voor het bewerkstelligen de- zer bevrijding, doch die ook levens- element zijn van de huidige strijd“.

## DE STRIJD WOEDT NOG STEEDS VOORT.

Sporadisch en ongeregeld siepelen berichten uit Nederlands Indië door. Telkens blijkt daaruit, dat er nog hevig gevochten wordt. Nu kwam weer de mededeling, dat Nederlandse legereen- heden het den Japanners moeilijk ma- ken in de bergstreek van Noord-Cen- traal-Sumatra en in de buurt van Soesoh op de Westkust van dat eiland.

## UNIFORMVERBOD OPGEHEVEN.

De Nederlandse pers moest het vol- gende op last van de Duitse overheid op de eerste pagina afdrucken: „Daar de N.S.B. de enige politieke partij in Nederland is, kan het verbod N.S.B. uniformen en insignia te dragen niet langer gehandhaafd worden, derhalve mogen leden van de NSB en van aan NSB verwante organisaties op uitdruk- kelijke last van Seyss Inquart hun uni- formen en andere kentekenen dragen. Wanneer de dienst een speciaal uni- form vereist moet dat uniform worden gedragen (politie-post en trein perso- neel bijvoorbeeld), doch onderwijzers, leraren, hoogleraren, mogen in de NSB uniform hun maatschappelijke taak ver- richten. Hetzelfde geldt voor derzel- ver leerlingen en studenten.“

Deze kennisgeving stond op 15 Fe- bruari jl. vet gedrukt in alle Neder- landse bladen. De vraag is nu maar hoeveel NSB'ers dit zullen durven doen.

Volgens Musserts eigen mededeling van enige weken geleden telt de NSB nog steeds niet meer dan 100.000 leden hiervan zijn pl.m. 40.000 vrouwen van de 60.000 mannelijke leden zijn er 12.000 in dienst van de Duitse oorlogs- industrie buiten Nederland. Blijven dus 48.000. Een op de 98 Nederlanders zal dus in NSB pakje in het openbaar te verschijnen. Het is de vraag of dat voor dien ene prettig is.....

## BURGEMEESTER VAN UTRECHT ONTSLAGEN.

Seyss Inquart heeft den burgemees- ter van Utrecht mr. dr. G. A. W. Pelk- wijk ontslagen en in diens plaats be- noemd den N.S.B.-er Van Ravens- waay, burgemeester van Zaandam.

## NAAR HET CONCENTRATIE- KAMP.

Wegens inbreuk op de verplichte in- levering van edele en andere metalen is een aantal Nederlanders naar een concentratie-kamp gezonden: Jan B., bankier te Amsterdam; Th. K., win- kelier in Den Haag; Simon de V., ver- zekeringssagent te Deventer; Hendrik B., verzekeringsagent te Gorsel.

De eens zo beroemde oorlogs- en „stunt“-vlieger Jan Olieslagers, erebur- ger van zijn vaderstad Antwerpen, is in Nederland gestorven en te Bergen (Noord Holland) in aanwezigheid van vele Nederlanders begraven. Menig volksliedje bewees hoe beroemd en ge- liefd Olieslagers was.

## ONDERDRUKKING.

De Duitsers hebben 165 sigaren- en sigarettenfabrieken in Nederland ge- sloten wegens handeldrijven op de zwarte markt. Bij een tabakshandelaar in Yucht werd de gehele voorraad ge- confisqueerd, omdat deze „tabak“, be- staande uit gemalen boomschors, had verkocht voor f 40.— per ons.

## WAT DEN ONDERDRUKTEN TE WACHTEN STAAT.

De Nederlandse pers publiceert, uiteraard door de nazies geïnspireerde artikelen over de tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten in de Duitse oorlogsindustrie, onder het mo- to: „arbeid bepaalt de uitslag van de oorlog“.

De Nederlandse openbare mening wordt voorbereid op een opmerkelijke toeneming van het aantal der in Duits- land te werk gestelde arbeiders. Het- geen als volgt wordt „goed“ gepraat: „Duitsland - onder de wapenen be- schermde Europa tegen het bolsjewisme; het minste dat Duitsland dan van de arbeiders buiten Duitsland mag ver- wachten is, dat zij door te werken het hunne er toe zullen bijdragen dat Duits- land de overwinning behale.“ Deze ar- tikelen herhalen wat de Duitse minister Funk onlangs heeft gezegd: het aantal Europese arbeiders dat zo nodig tewerk gesteld kan en moet worden in de Duitse oorlogsindustrie bedraagt 130.000.000 tegen 70.000.000 in de anglo- Amerikaanse landen. Dit alles schijnt er op te wijzen dat de arbeidsdienst- plicht voor buitenlanders in Duitsland op handen is.

## AVONTUUR.

Twee Nederlands-Indische vliegers die eind-December als vermist en ver- moedelijk verloren waren opgegeven zijn plotseling in Australië komen op- dagen waar zij zich bij de Nederlandse strijdkrachten hebben gevoegd. Toen zij de aanval op de Japanners op Brits Borneo deden, zijn zij naar beneden ge- stort en midden in de wildernis terecht gekomen.

Allen die in het vliegtuig zaten behalve zij twee vonden de dood. Met inlanders als gidsen zijn zij na twee maanden in een havenplaats aangeko- men waarna zij naar Australië zijn overgestoken.

## NIUWTTJES, DIE ONS INTERESSEREN.

— De Duitsers hebben Den Haag- sen wethouder Buurman (s.d.a.p.) die belast was met de distributie van melk, onslagen omdat hij de distributie had doen geschieden „ongeacht de uitzon- deringsbepalingen jegens uitgeslote- nen“.

Buurman zeide: „Ik ken die bepali- gen niet want ik lees geen kranten en ik luister niet naar de radio“.

— De Duitsers hebben drie Neder- landers gefusilleerd wegens het ver- spreiden van geschriften die opwek- ken tot sabotage.

— Volk en Vaderland ontkeent een actie tegen leesbibliotheken die „vergift van Engelse, Amerikaanse en Joodse schrijvers vrijelijk kunnen versprei- den“.

— Er mogen voorlopig geen fiets- en autobanden meer worden verhandeld.

— In geheel Nederland is alle bus- verkeer op Zondag verboden.

— De Limburger Koerier (7 Maart) deelt mede, dat de r.k. landbouwscho- len te Venlo en Roermond gesloten zijn wegens een leerlingensstaking, die uitbrak omdat alle landbouwscholen onder de „Landstand“ zijn gebracht en omdat deze geen rekening houdt met het r.k. onderwijs.

— Meer dan de helft van de school- kinderen te Roozendaal lijdt aan Krop- ziekte en moet daarom geïsoleerd brood eten.

Overleden: Jhr. M. B. A. Dittlinger, kunstschilder (den Haag, 77 j.); A. D. Vijgh, notaris (Leiden, 80 j.); E. Cha- bot, houthandelaar, (Rotterdam, 61 j.); J. C. Schuder, musicus (Utrecht, 65j.); Dr. J. van Dam, chirurg. (Enschede, 65 j.).

Op den 5<sup>den</sup> April a.s. hopen onze ouders den heer en mevrouw

**H. L. Stomp — Ong A Swie**

DEN DAG TE HERDENKEN WAAROP ZIJ 12½ JAAR GELEDEN IN HET HUWELIJK GETREDEN ZIJN.

Hunne dankbare kinderen Henk Bea Audrey Marcel Hanny.

1197

## Café Restaurant

### „Oranje Hotel“

PRINSENSTRAAT 86.

HET BETERE RESTAURANT VAN CURAÇAO, SPECIAAL VOOR ABONNEMENTEN.

AANBEVELEND VAN RIESEN.

1192

## ARUBA.

### WEG LANGS DE ZEE.

Men schrijft ons:

„Enkele leden brachten naar voren dat het aanbeveling verdient de weg, welke op Aruba langs de kust is ge- projecteerd, binnenlands te voeren“, aldus in het Voorlopig Verslag over de Eerste Suppletioire Begroting. On- getwijfeld dragen deze woorden de goedkeuring weg van vrijwel geheel Aruba, zeker van alle Arubanen.

De bedoeling van die weg schijnt te zijn om ook op Aruba een soort „Van Slobbe-boulevard“ te hebben en de Klip (zeer terecht door de Arubanen „Hoek van Holland“ genoemd) weer te verrijken met een prachtige weg. Een andere bedoeling kunnen we er niet achter zoeken.

Er is alle reden voor om de weg bin- nenlangs te voeren. Is het namelijk geen dwaasheid om in oorlogstijd een weg vlak langs de zee aan te leggen in de buurt van een vliegveld? Op Cu- raçao is thans de „Van Slobbe-weg“ voor het verkeer gesloten, omdat hij langs de zee loopt en op Aruba meent D.O.W. dat het ideaal is om juist daar de hoofdverkeersweg aan te leggen.

Vanwege de hoge defensie-kosten willen de Staten de wegenbouw zoveel mogelijk beperken..... waarom dan op Aruba de luxe van een boulevard waarmede alleen de reeds zo bevoor- deelde Klip gebaat is?

Men kan de zaak anders oplossen: er is altijd nog een weg, die reeds jaren lang klaar had moeten zijn, nl. de weg van Oranjestad naar Santa Cruz. Indertijd is er geld voor uitge- trokken, maar op een handige manier schijnt dat geld besteed te zijn voor een weg naar Bulbali, waarover per dag misschien tien auto's rijden.

De weg van Santa Cruz naar Oran- jestad verkeert in een erbarmelijke to- stand. Als men die weg asphalteert en verbreedt, heeft men een goede ver- binding tussen Oranjestad en San Ni- colas. Zeker, men heeft een stuk om te rijden, maar van de andere kant heeft het dat grote voordeel, dat dui- zenden Arubanen geholpen zijn. Santa Cruz heeft een bevolking van ruim 5000.

Een andere meer voor de hand lig- gende oplossing is nl. om de reeds be- staande weg achter het vliegveld te moderniseren. Deze weg kan gemakke- lijk wat verbreed en verlegd worden. Het heeft weer dat voordeel, dat een behoorlijk aantal huizen van Arubanen de kans krijgt om aan een goede weg te komen liggen en dat nu ook concu- eens verrijkt wordt met een geaspha- teerde weg.

Voor al in deze tijden moesten zekere kringen toch begrijpen, dat er meer aan de belangen gedacht moet worden van de eigenlijke bewoners van dit eiland en dat niet zij die hier een vijf of zes jaar hoe dan ook komen door- brengen het alsmat het eerste aan de beurt komen.

Intussen is men reeds met de nieuwe weg langs de zee begonnen..... In de Staten wordt er nog rustig over ge- praat, maar dit schijnt van geen bete- kenis te zijn voor de Openbare Wer- ken. Spreekt men tegenwoordig niet terecht van de „Dictatuur van de bu- reaucratie“?

## CURACAO.

### APOTHEKEN.

Deze week hebben de volgende apotheken de Zondag- en nachtdien- sten:

Otrabanda: Emma. Punda: Excelsior.

### GENEESKUNDIGE DIENST.

De dienst in het stadsdistrict wordt waargenomen van 4 April 18 uur af tot 5 April 18 uur door den gouver- nements-geneeskundige J. de J. Arends, arts, Bargestraat 53, Telefoon No. 2140.

Van 5 April 18 uur af tot 6 April 20 uur door den gouvernements-ge-

neeskundige H. L. Chateau, arts, Ju- lianaplein 42, telefoon No. 1259.

### VERENIGINGSNIEUWS.

— K.S.C.: 2e Paasdag: Korfbal 10.— Olympia — Devo.

Voetbal: 10.— Juniores Ajax — Ecuador; 11.— Victoria — San Sal- vador; 14.45 Jong Bonaire 2 — Boca Junior 2; 16.— Jong Bonaire — K.S.C. waarna huldiging Jong Bonaire en C.S.R. Muziek op het veld.

— C.A.B. 25 km. wandelmars: Rou- te: Start 6 uur Kwiekterrein (Gaspari- to), vervolgens Schottegatweg (links af), Hatoweg tot Sta. Maria, linksaf naar Westpuntweg, Oude Bullenbaai- weg tot Jan Doret, Nieuwe Bullenbaai- weg, Westpuntweg tot Jan Domingo, rechtsaf naar Hatoweg, Hatoweg tot Sta Maria, Rio Canario (La Princesa), Schottegatweg naar het eindpunt Sportterrein Groot Kwartier.

— C.A.B. 15 km. mars: Route: Start 7 uur Kwiekterrein, Schottegatweg tot Cas Chiquito, Westpuntweg tot Julia- nadorp, rechtsaf naar Hatoweg tot Sta Maria, Rio Canario, Schottegatweg tot Groot Kwartier (Sportterrein).

## EMMASTAD.

### SOCIETEIT „ASIENTO“.

Dagschotels: Zaterdag: Geb. vis. geb. aard., spreciebonen. Zondag: Speciaal menu. Maandag: Speciaal me- nu.

### Agenda:

Di. 7 April 19.30 uur Oefenwedstrijden biljartclub Asiento. Wo. 8 April 19.30 Oefenwedstrijden biljartclub Asiento. Do. 9 April 19.30 Comp. bilj. „C“ kl. Vr. 10 April 19.30 Comp. bilj. „A“ kl.

### WACHTDIENSTEN: Za., Zo., Ma.

Telegram Afdeling: 4.4: Hr. Carrière, tel. 553, Hotel ka- mer 29. 5.4: Hr. Pons, tel. 675, Amalia van Solmslaan 13.

6.4: Hr. Bonzet, tel. 353, L. de Co- lignyalaan 14.

Shipping & Supplies: 4.4 en 5.4: Hr. Voncken, tel. 304, Amalia van Solmslaan 5.

6.4: Hr. Polvliet, tel. 455, Hotel ka- mer 57.

Scheepvaart Afdeling: 4.4 en 5.4: Hr. Karsch, tel. 398, Beatrixlaan 16.

6.4: Hr. Wortel tel. 448, Bernhard- laan 5.

Toneelvereniging „Emmastad“: De première van het toneelstuk „De Wre- kende God“ is thans definitief bepaald op Zondag 12 April as. om 16.00 uur in de Societeit „Asiento“. Nadere biezon- derheden betreffende loting, bespre- king enz., worden binnenkort bekend gemaakt.

Paasdiner @ f 2.— per couvert: 1e Paasdag: Kerry soep; garnalen schelp; kalfsoester, geb. aard.; doperw- ten; moca ijs; fruit; koffie.

2e Paasdag: Vermicelli soep; vlees croquet; geb. vis, geb. aard.; sprecie- bonen; vanille ijs; fruit; koffie.

## Vet verwijderd. 5 pond per week.

Zijt Gij te corpulent? Wenscht gij een mooi figuur te hebben zoals de filmsterren in Hollywood? Een Califor- nische dokter heeft bij de behandeling van beroemde acteurs en actrices de methode ontdekt waardoor veilig vet verwijderd kan worden zonder drasti- sche leefregels of oefeningen. Deze ont- dekking, die FORMODE genoemd wordt, brengt U nieuwe gezondheid en levenskracht door het oplossen van Uw vet; zodat U zich tien jaar jonger ge- voelt. Formode maakt gegarandeerd slanker, zoo niet dan krijgt ge Uw geld terug tegen inlevering van het leegge pakje.

Vraagt Uw apotheker naar Formo- de. De garantie beschermt U. No. 3.

Een keurige collectie  
**Horlogebanden**  
voor Dames & Heeren  
bij:

**Ed. H. Raghunath**

Sterstraat Tel. 1379

De zaak voor **BETERE** service.

1194

## SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaoose Voetbalbond“

### WEDSTRIJD PROGRAMMA MUNDO NOBO

Maandag 6 April 1942: vriends. wed. S.U.B.T. 1 — Jong Holland 1 Vieziou.

Maandag 6 April 1942: Juniores S.U.B.T. Jr. — Jong Holland Jr. (Ercol)

De A-Klasse wedstrijden beginnen om 16.15 uur precies, de met aangegeven wedstrijden beginnen om 14.15 uur precies.

De Juniores wedstrijden beginnen om 10 uur  
DUUR van de A-Klasse, Res.A-Klasse, B-Klasse en C-Klasse wedstrijden 2 maal 45 minuten.

DUUR van de juniores wedstrijden 2 maal 30 minuten.

HET BESTUUR

## Kerkberichten.

Week van Zo. 5 t/m 11 April 1942. Zo.: Hoogfeest van de Verrijzenis des Heren.

De Gelovigen worden dringend ver- zocht om zoveel mogelijk 's morgens na de H. Mis of 's middags vóór zons- ondergang te komen biechten.

KATHEDRALE ST. ANNA-KERK, Otrabanda.

Pastoor: M.J. v.d. Elsen O.P., tel. 1507

Zondag: 6.— H. Mis. 7.30.— Kindermis. 8.30 Pontificale H. Mis. 17.— Lof.

Weekdagen: 6.— en 6.30 H. Mis. Ma.: 6.— H. Mis. 7.— Kindermis. 8.— Gezongen H. Mis.

Vr.: 6.30 Gezongen H. Mis voor de vrede. Biechten: 's morgens na H. Mis, op verzoek en na 16 uur, maar vóór don- ker.

H. ROZENKRANSKERK, Pietermaai Pastoor: C. v.d. Looy, O.P. tel. 2170. spreekuren: 8 uur en 19.45 uur.

Zondag: 6.— H. Mis. 7.— H. Mis. 8.— Kindermis. 9.— Plechtige Hoogmis. 17.— Lof.

Weekdagen: 5.30 H. Mis (beh. Za.) 6.— en 6.30 H. Mis

Di.: 7.— Congregatie voor de meisjes Vr.: 6.— Gezongen H. Mis voor de vrede.

Biechten: na Rozenhoedje, Zaterdag na 16 uur.

H. FAMILIE-KERK, San Mateo. Pastoor: Th. Exler, O.P., tel. 2413.

Zondag: 6.— H. Mis. 7.— H. Mis. 8.— Kindermis. 9.— Plechtige Hoogmis. 17.— Lof.

Weekdagen: 6.— en 6.30 H. Mis. Ma.: 7.— Gezongen H. Mis Do.: 7.— Congregatie voor de meisjes. Vr.: 6.30 Gezongen H. Mis voor de vrede.

Biechten: na Rozenhoedje, Zaterdag de gehele dag.

KERK O.L.V. VAN DE BERG CARMEL, Groot Kwartier. Pastoor P. Elie O.P. geen telef. spreek- uur: 8 — 10 uur, Zon-, feest- en week- dagen.

Zondag: 5.45 H. Mis (P.) 7.30 Kindermis. 8.30 Plechtige Hoogmis gezongen door het Nederlands Man- nenkoor. 17.— Lof.

Weekdagen: 6.30 H. Mis. Ma.: 7.— Gezongen H. Mis Vr.: 6.30 Gezongen H. Mis voor de vrede.

Biechten: elke dag na H. Mis en Za- terdagmiddag.

KERK VAN HET H. HART, Janwe. Pastoor A. C. de Valk O.P., geen telef., spreekuur: 7 — 9 uur

Zondag:

6.— H. Mis.

8.30 Hoogmis (P)

17.— Lof.

Weekdagen: 6.30 H. Mis

Vr.: 6.30 Gezongen H. Mis

vrede.

Biechten: elke dag na H. Mis

van 16 tot 18 uur.

H. THERESIA-KERK, W

Pastoor S. Hagemans O.P., spreekuur: 7 — 8.15 beh. Zon

Zondag:

6.— H. Mis (P); 5.30 Ho

17.— Lof.

Weekd.: 6.30 H. Mis (behalve

Za.: 7.— Kindermis.

Biechten: 's morgens na H. Mis

8 uur; Zat. van 16 — 19 uur.

KAPEL ST. MARTINUS-GE

Zo.: 7.— H. Mis. 16.— Lof.

Weekd.: 6.— H. Mis.

Di.: 16.— Lof.

KERK H. FRANCISCUS VA

ASSISIE, Oranjestad — Am

Pastoor Th. Bartel O.P., te

spreekuren: alle weekdagen

8.15 uur, alsmede om 10 uur

18.30 behalve 's Zaterdags.

Zondag.

6.— H. Mis.

7.30 Kindermis.

8.45 Hoogmis.

17.30 Lof.

Iedere avond om 17.30 uur

hoedje voor de vrede.

P of N achter een functie wil rege

preek of gebeden in de Papiamentse

Nederlandse taal gehouden worden.

## Staten van Curaçao

Vergadering op Zaterdag, 4 April 1942, des namiddags, te

### TE BEHANDELEN ONDERWERPEN

1. Ingekomen stukken.

2. Ontwerp-landsverordening houdende verbod tot uitvoer van alco- hols (1941—1942—37).

3. Ontwerp-landsverordening houdende ziging van het Inventarisatie- (P.B. 1939 No. 115), zooals zijd bij de landsverordening van 13den Augustus 1941 (P.B. No. 92) (1941—1942—47).

4. Ontwerp-landsverordening houdende ziging van het „prijsoordrijven“ hamsterbesluit 1940“ (P.B. No. 44), zooals gewijzigd en terd bij het besluit van den 10den Juli 1940 (P.B. 1940 No. 92) (1941—1942—48).